



CHINA. SICHUAN-QINGHAI

Del 27 de junio al 13 de julio de 2016



Paloma Ponce de la Fuente, Borja Matute Narros, Juan Luis Ortega Herranz

Organizado con / Organiced with: **Sid Francis** chengduuk@hotmail.com

Conductor/logística Driver/logistic: **Zeng Zhang**

Todas las fotos © Juan Luis Ortega - Borja Matute Narros

1. Macaco tibetano (*Macaca thibetana*) Tibetan macaque.

Observados tres grupos (unos 50 individuos) en Tangjiahe.

Three groups seen (about 50 individuals) in Tangjiahe.



Macacos tibetanos (Macaca thibetana) observados en Tangjiahe.



2. Gato de montaña chino (*Felis bieti*) Mountain chinense cat

Un total de 8 animales en 4 observaciones diferentes, incluida una hembra con dos cachorros en dos ocasiones. Dos ejemplares adultos observados fugazmente durante el día. Posiblemente otros tres individuos durante foqueos nocturnos. Zoige, Sichuan.

A total of 8 animals seen in 4 different sightings, including a female with two cubs (twice). Two adult observed fleetingly during the day. Possibly three individuals during night drives. Zoige, Sichuan.



Cachorros de Gato de montaña chino (Felis bieti) Zoige, Sichuan.



3. Manul (*Otocolobus manul*) Pallas's cat

Un total de 6 animales en 4 observaciones diferentes, incluida una camada compuesta por dos cachorros de muy corta edad encontrada por Paloma y Borja. Zoige, Sichuan.

A total of 6 animals seen in 4 different sightings, including a litter composed by two very young cubs found by Paloma and Borja. Zoige, Sichuan.



Dos ejemplares diferentes de Manul (Otocolobus manul) observados en Zoige, Sichuan.



4. Zorro rojo (*Vulpes vulpes sub. montana*) Himalayan red fox
Frecuentes observaciones en Zoige y Qinghai.
Frequent sightings in Zoige and Qinghai



Zorro rojo (Vulpes vulpes sub. montana)

5. Zorro tibetano (*Vulpes ferrilata*) Tibetan fox (obs, ind)
6 animales en 5 observaciones diferentes.
6 animals in 5 diferent sightings.



Zorro tibetano (Vulpes ferrilata). Qinghai.



6. Tejón porcino (*Arctonyx collaris*) Hog badger
2 observaciones durante foqueo nocturno en Tangjiahe.
2 sightings during night drive in Tangjiahe.

7. Tejón asiático (*Meles leucurus*) Asian badger
Una excepcional observación a plena luz del día en Wild Yak Valley.
A great sighting in the day light. Wild Yak Valley.

8. Tejón turón chino (*Melogale mostacha*) Chinese ferret badger
Un animal observado durante la noche en Tangjiahe.
Great sighting in Tangjiahe during the night.

9. Comadreja siberiana (*Mustela sibirica*) Siberian weasel
Una observación inesperada de un animal durante la noche en Tangjiahe.
An unexpected sighting in Tangjiahe during the night.

10. Comadreja alpina (*Mustela altaica*) Mountain weasel
Un animal observado durante el día en las inmediaciones del lago Qinghai.
A sighting during the day near the Qinghai Lake.

11. Civeta de las palmeras enmascarada (*Paguma larvata*) Masked palm civet
Tres animales observados durante foqueos nocturnos en Tangjiahe.
Three sightings during night drives in Tangjiahe.

12. Ciervo de hocico blanco o de Thorold (*Przewalskium albirostris*) White lipped deer
Observados dos grupos de 63 y 26 individuos al oeste de Zhidui.
Two groups of 63 and 26 individuals in west Zhidui.



Grupo de ciervos de Thorold (*Przewalskium albirostris*) fotografiados al oeste de Zhidui.



Muntiaco de Reeves (Muntiacus reevesi) fotografiado en Tangjiahe.

13. Serau chino (*Capricornis milneedwardsii*) Chinese serow
Un ejemplar observado durante la noche en Tangjiahe.

A sighting during the night in Tangjiahe.

14. Takín (*Budorcas taxicolor*) Takin
Un ejemplar observado durante la noche en Tangjiahe.

A sighting during the night in Tangjiahe.

15. Goral chino (*Naemorhedus griseus*) Chinese goral
Frecuentemente observado en Tangjiahe.

Frequently sightings in Tangjiahe.

16. Jabalí (*Sus scrofa*) Wild boar
Varias observaciones en Tangjiahe.

Several sightings in Tangjiahe.

17. Ciervo de copete (*Elaphodus cephalophus*) Tufted deer
Varias observaciones en Tangjiahe.

Several sightings in Tangjiahe.

18. Muntiaco de Reeves (*Muntiacus reevesi*) Reeve's muntjac
Frecuentemente observado en Tangjiahe.

Frequently observed in Tangjiahe.

19. Yak (*Bos mutus*) Wild yak
Anotamos un total de 58 individuos en 6 grupos diferentes. Observaciones distantes, pues los animales se encontraban en los pastos alpinos a gran altitud.

We recorded a total of 58 individuals in 6 different groups. Distant observations, because the animals were in the alpine pastures at high altitude.



20. Cabra azul (*Pseudios nayadur*) Blue sheep

Tres ejemplares observados en las montañas al noreste del lago Kuhai.

Three animals seen in the mountains at northeast of Lake Kuhai.

21. Chiru (*Pantholops hodgsonii*) Tibetan antelope

Anotamos un total de 24 observaciones (144 animales) en la zona del desierto de Kekexili, su gran mayoría machos.

We recorded a total of 24 observations (144 animals) in the desert area of Kekexili, mostly large males.

22. Gacela de Przewalski (*Procapra przewalskii*) Przewalski's gazelle

Observamos un macho solitario y un grupo de 4 machos al sur del lago Chaka.

En el lago Qinghai anotamos un macho solitario, un grupo formado por un macho y dos hembras, y un rebaño de 18 animales que incluía machos, hembras y ejemplares juvenes.

A solitary male and a group of 4 males south of Lake Chaka.

In Qinghai Lake we scored a lone male, a group formed by one male and two females, and a herd of 18 animals that included males, females and juveniles.

23. Gacela persa (*Gazella saggitturosa*) Goitiered gazelle

Observamos una hembra en las estepas que se extienden al pie de las montañas de Dulan.

A female in the steppes which extends to the foot of the mountains of Dulan.

24. Gacela tibetana (*Procapra picticaudata*) Tibetan gazelle

Anotamos un total de 82 observaciones, sumando estas un total de 183 animales.

We recorded a total of 82 sightings with a total of 183 individuals



*Ciervo de copete (*Elaphodus cephalophus*)* fotografiado en Tangjiahe.



Chiru o antilope tibetano (Pantholops hodgsonii) fotografiado en la zona de Budongquan.



Gacela de Przewalski (Procapra przewalskii) fotografiada al sur del lago Chaka.



Gacela persa (Gazella saggittuosa) fotografiada en las estepas cercanas a Dulan



Gacela tibetana (Procapra picticaudata).



Kiang (Equus kiang) fotografiados al sur de Wild Yak Valley.

25. Kiang (*Equus kiang*) Kiang

Anotamos en diversas localizaciones un total de 62 observaciones, sumando estas un total de 230 ejemplares.

We recorded in different locations a total of 62 observations, adding these a total of 230 animals.

26. Puercoespín malayo (*Hystrix brachyura*) Malayan porcupine

Un ejemplar observado durante la noche en Tangjiahe.

A sighting during the night in Tangjiahe.

27. Liebre peluda o de lana (*Lepus oiostolus*) Woolly hare

Varias observaciones en diferentes localizaciones.

Several sightings in different places.

28. Liebre tolai (*Lepus tolai*) Tolai hare

Varias observaciones alrededor del Lago Chaka.

Several sightings around Chaka lake.

29. Marmota del Himalaya (*Marmota himalayana*) Himalayan marmot

Muy abundante. Más de 1000 ejemplares observados durante el viaje.

Very abundant. Over 1,000 sightings during the trip.

30. Ardilla davidiana (*Sciurotamias davidianus*) Pere David's rock squirrel

Varios ejemplares observados en Tangjiahe.

Several sightings in Tangjiahe.



Marmota del Himalaya (Marmota himalayana) fotografiada en Zidoi.



Pica de Gansu (Ochotona cansus) fotografiada en los bosques de Baxi.



Jerbo de pies peludos (Dipus sagitta). Lago Chaka.



Jerbo siberiano (Allactaga sibirica). Lago Chaka.



31. Pica de labios negros (*Ochotona curzoniae*) Plateau pika
Muy abundante. Observados miles de ejemplares de esta especie.
Very abundant. Observed thousands of specimens of this species.

32. Pica de Gansu (*Ochotona cansus*) Gansu Pika
Observados dos ejemplares en los bosques de coníferas de Baxi.
Two sightings in the coniferous forest of baxi

33. Jerbo siberiano (*Allactaga sibirica*) Mongolian five-toed jerboa
Varias observaciones alrededor del lago Chaka.
Several sightings around Chaca lake.

34. Jerbo de pies peludos (*Dipus sagitta*) Northern three-toed jerboa
Varias observaciones alrededor del lago Chaka.
Several sightings around Chaca lake.

35. Topillo montano de Blyth ?? (*Phaiomys leucurus*) Blyth's mountain vole??
Encontramos una colonia formada por miles de ejemplares (muy posiblemente de esta especie) al sur de Yushu, activa durante el día.
We found a colony of thousands of specimens (quite possibly this species) south of Yushu, active during the day.

+ Posiblemente observamos 2 zorros corsac (*Vulpes corsac*) en los alrededores del lago Chaka, aunque lo fugaz de las observaciones no nos permitió confirmar la observación.

+ Possibly we observed two corsac fox (*Vulpes corsac*) around Lake Chaka. However, the fleeting of the observations dont let us to confirm it.



Para más información ponerse en contacto con Juan Luis Ortega en:
For more information contact Juan Luis Ortega at:
juantasugo@hotmail.com